

PAGINAS PARA LAS MADRES

I. Cuán hermosa, brillante y despidiendo rayos de luz, es la aurora...

¡Qué noble satisfactor ilumina el semblante de la digna madre...

II. La mujer para ser buena, tiene necesariamente que aprender de la que le dió el ser...

Las madres tienen que ser ilustradas para que sus hijos lo sean.

¡Tienen que ser virtuosas, para que en sus hijos se reflejen sus virtudes!

¡Deben ser amantes, para que ese tesoro de ternura haga sensibles y amorosos a los angeles de su vida conyugal!

Bondadosas y humanitarias, por que la caridad es el aroma inextinguible, el perfume que transmitirá a los tiernos capullos que son savia de su vida.

La madre hacendosa, la madre económica, cuidadosa de sus intereses, centinela contra los abusos...

La mujer es el alma de la sociedad y la imprime su sello.

La mujer es la balanza en el Universo, y la fotografía de la civilización de los pueblos.

La pedantería es el reverso de la ilustración, y el lujo y el despilfarro no son el modelo de la elegancia y el buen gusto.

Una mujer pobre, puede brillar por su distinción más que otra que arrastre una larga cola de terciopelo sobre rica alfombra de Persia.

Una madre debe enseñar a sus hijos a ser aseados en alto grado y a tener la elegancia de la sencillez pero no acostumbrarlos jamás al lujo.

Un vestido blanco hará valer más a una joven que otro costosísimo y un hombre sensato que admira en el hogar a una mujer juiciosa digna y sin ostentación...

La ligereza de carácter que puede acarrear graves consecuencias y una esposa debe medir sus acciones y sus palabras, porque la sociedad juzga siempre por las apariencias.

III Ser estimada y respetada, es la mayor gloria a que debe aspirar la mujer.

Si la ilustre matrona madre de los Gracos, decía que sus hijos eran las mejores joyas que poseía, toda madre debe considerar a los suyos cual un tesoro que la Providencia la ha dado, para guardarlo, cuidarlo y alejarlo del abismo.

No debe exponerse a la maledicencia, pues, segura de su comportamiento, la asquerosa baba de la calumnia o la envidia, al tocarla pondrá mas en relieve sus virtudes y no tendrá jamás que avergonzarse ante sus hijos; yo creo que nada puede haber mas humillante y doloroso, que tener que inclinar la frente avergonzada ante ellos.

Enseñarles a tener conformidad con los azares de la suerte, es otro deber de las madres, así como demostrarles que en los cataclismos de la fortuna, el trabajo mas humilde es honoroso, la ocupación mas insignificante y menos de acuerdo en su clase, una virtud.

La holganza es un vicio que conduce al fondo de un abismo y todos, sea la que fuere su posición social, nacen para ser útiles a la sociedad y así propios, cumpliendo las sagradas máximas del Salvador de los hombres.

La modestia es la verdadera belleza en la mujer, hermana del pudor y de la pureza, y con esas tres cualidades, posee una hermosura celestial q' imperecedera!

La modestia ilumina con esa suave y poética luz de la luna que tanto embellece, o con los rosados tintes de la aurora, haciéndola mas querida é interesante!

El verdadero amor brota ante la sencillez y la modestia, y éstos

le prestan mayor encanto y seducción, unidos a un sauto criterio y cultivado talento.

La vanidad es inaceptable y antipática, y el mas claro ingenio se oscurece ante ese defecto; verdad que patrimonio y privilegio de las grandes inteligencias ha sido casi en lo general, la modestia simbolizada por esa preciosa florecilla llamada violeta, y que esparce tan delicioso aroma, escondida entre el follaje y ocultándose de todas las miradas; y sin embargo, y con cuánto afán se busca y se anhela su aroma!

La vanidad conduce hasta el abismo del ridiculo, y una mujer ilustrada no debe jamás caer en él, ni dejar de apartar de esa pernicioso senda a las estrellas de la vida doméstica, a los geniecillos risueños y traviesos que por doquiera llevan la alegría y el consuelo.

Una madre inteligente representa al lado de sus hijos el papel de esas divinidades vigilantes, que en la antigüedad se decía acompañaba a los mortales.

Ella es la sabiduría, la prudencia sin la severidad del Mentor; es la armonía de la creación; la moral en práctica.

La infancia y la juventud son las dos épocas verdaderamente felices; sin interrumpir esa felicidad, puede una buena madre grabar ideas serias y ejemplos nobles en el corazón de los adolescentes.

Si una niña es hermosa, preciso será hacerla comprender que deben hermanarse la belleza física con la moral, y la conciencia del deber es mil veces mas poderosa, mas sublime que las riquezas, la hermosura y la dorada cuna: el mérito moral resiste a los caprichos de la suerte; lo demas se acaba, se extingue y desaparece.

La obediencia pacífica es un privilegio, es necesario enseñar a obedecer por convicción, y que los niños o jóvenes se acostumbren a razonar, y a no ser figuras de movimiento.

Con fraternal interés emito estas ideas, con intenso cariño por mi sexo, con admiración ante el sublime destino de la mujer, reina de la humildad cuando sabe cumplir con los sagrados deberes que la naturaleza y la sociedad la imponen.

LA BARONESA DE WILSON.

—ROMANTICISMO.

De la vida estando harta. Se mató la negra Rita, Y en una mesa esta carta Dejó de su mano escrita:

—“Muy negra ha sido mi suerte, Tanto o mas que mi pellejo; Por eso, mundo, te dejo, Por eso me doy la muerte.

Amó a un hombre con delirio, Y él mi amor no comprendió, Por eso tanto martirio Por el suicidio me impulsó.

Qué volcán en erupción Me angustiará por tria Con el volcán que rugía Destro de mi corazón?

Adios por siempre, amor mio, Eterna vision del alma! Que aun en el sepulcro frio Viene a turbar mi calma!

Y la madre que es gangá, Dijo al oírlo yo piensa Que tu fué muy “simbrigueza” Por eso tu te “matá.”

La mujer es para mí, algo nunca imaginado ni aun presentado y... ¡cuanto por ellas sufrí, Lo doy por bien empleado!

No la debiera querer con tan ciega decision, pero ¡quién no puede ser, que es para mí la mujer lo que es el aire al pulmón.

¡Yo soy un hombre “maltracho” por sus mil coquetías!... porque—no “parla” el despecho—la mayor parte me han hecho ¡ay! la “mar” de... “perrerías.”

Ahora recuerdo a una Juana... ¡con un cuerpo y un palmito! que me despidió ¡inhumana! diciéndome en la ventana: “¡que te vaya bien, chinito!”

E inquiriendo la razon de sus injustas razones, me dijo sin ton ni son: “porque es vd. un “limon” cuando baila los “danzones.”

Y Pepilla!—Al admirar su microscópico pié, siempre tuve que escuchar: “Vístase vd. con “Richard” cálese vd. con “Tusé.”

De todo mi cuerpo hacia interminable reparo y a lo mejor que decía: “¡tienes por desgracia mia, un tipo... bastante raro.”

Inés, con mi corazón pasó algún tiempo jugando, y me dejó una ocasión como el gallo de Moron: “sin plumas y cacareando!”

Siempre que viene a mi mente su recuerdo, lloro y gimo: llegó a llamarme “pariente” y con razon, francamente, pues hice con ella... ¡el primo!”

¡Antonia! Esta si que era una chica de... ¡ley brava! una noche ¡quien creyera! poniéndose... ¡la montera con otro “pelo la pava”!

Después de su infamia, al verme me dijo la indiferente: no tienes que reprendarme que “el camaron que se duerme se le lleva la corriente.”

Y con esto ya vé mi querida Juanita Poo, que yo he demostrado aquí que “ellas” olvidan, sí, sí, pero que nosotros... ¡NO!

La mamá política de X. se hallaba un poco delicada de salud. Se hizo preciso llamar al médico.

El doctor viene. —Abrió la boca—dice a la paciente—¡Oh que mala lengua!... El yerno, por lo bajo dijo al médico.

—Eso no probaría que estuviera enferma.

Una señora milanese, viuda y bastante distraída, tenía sobre su mesa de escribir una pequeña urna con las cenizas de su difunto esposo, individuo de la sociedad de cremación.

Un día que había escrito a su nuevo prometido una larga carta, confundió la urna con la salvadora y hechó sobre el papel las cenizas del difunto.

¡Hay seres que hasta reducidos a polvo, hacen papeles tristes!

Iba D. Pascual ayer Por un camino extraviado, Terriblemente espantado, Corriendo a todo correr.

—Señor! con dos mil demonios! ¿Que modo de andar es este? —Voy huyendo de la peste! —¿qué peste?—Los matrimonios!

—A un recién casado le preguntaban si estaba contento con su suagra.

—Contentísimo.

—Lo celebro, porque me habian dicho que tenía un carácter detestable, que gruñía sin cesar.

—Falso, amigo mio, falso: hoy he rezado tres Padre nuestro delante de su lápida en el Campo Santo, y no ha chistado.

VOTANTES DEL CONDADO DE PIMA!!

La última Legislatura de 1881, pasó una ley para un nuevo apadronamiento completo. La siguiente es la ley:

“Sección 1.ª Parrafo sexto: En el año de 1882 y cada dos años consecutivos habrá un nuevo apadronamiento general.

Parrafo Quinto: Ningun oficial del registro permitirá poner ningun nombre en el padron, des pues de llegados (20) veinte dias, antes de la elección.”

Cada elector que desee votar en la elección de Noviembre de este año, debe registrarse nuevamente antes del 18 de Octubre de 1882.

La siguiente es la lista de Precintos con los oficiales del registro para cada Precinto:

Precinto num. 1.—Tucson; C. R. Drake, Archivero del Condado; C. H. Meyer, A. M. Bragg y W. J. Osborn, Magistrados.

Precinto num. 2.—Tubac; T. Lillie Mercer, Magistrado.

Precinto num. 3.—Greaterville; P. J. Coyne, Magistrado.

Precinto num. 4.—Sonoita; Thomas Hughes, Magistrado.

Precinto num. 5.—Total Wreck; O. S. Palmer, Magistrado.

Precinto num. 6.—Santa Catarina; E. O. Stratton, Oficial del Registro.

Precinto num. 7.—Gunsight; H. K. White, Magistrado y J. B. Allen, Oficial del Registro.

Precinto num. 8.—Oro Blanco; Arthur Thatcher, Magistrado.

Precinto num. 9.—Washington Camp; R. Harrison, Magistrado.

Precinto num. 10.—Pantano; John O. Dougherty, Oficial del Registro.

Precinto num. 11.—Salero; Charles Cranz, Oficial del Registro.

Precinto num. 12.—Arivaca; V. E. Rollin, Magistrado.

Precinto num. 13.—Pelton; John R. Tyler, Oficial del Registro.

Precinto num. 14.—Picacho; R. H. Choate, Oficial del Registro.

Precinto num. 15.—Harshaw; W. Fuqua y Trevor Lloyd, Magistrados.

Precinto num. 16.—Calabazas; G. W. Atkinson y Henry, C. St. John, Magistrados.

Defuncion.

Dn. Loreto Guerrero [Q. E. P. D.] natural del Valle, Distrito de Sahuaripa, Estado de Sonora, falleció en la ciudad de Visalia, California, el día 21 de Agosto de 1881 a los 56 años de edad.

La que suscribe agradecida de todas las personas que tuvieron la bondad de acompañar a mi inolvidable esposo, tanto durante su enfermedad como en su funeral, da las mas expresivas gracias y suplica a los periódicos de aquel Estado se dignen reproducir la anterior noticia para que llegue al conocimiento de sus demas deudos.

Súplica

El que suscribe suplica a la persona que sepa el paradero de los Sres. José Nerio y su cuñado J. Leon Velarde y familia, que hace tres años salieron del Real del Castillo, frontera de Baja California, con direccion a Nuevo México, tomando el rumbo de Prescott, para que tengan la bondad de informarlo a la redaccion del Fronterizo de Tucson, Arizona, para conocimiento de su hermano, quien quedará tan agradecido como obligado a la persona que le haga este servicio.—Trinidad Nerio

Hotel Frances.

HERMOSILLO, SONORA. Este hotel es el que esta situado mas en el centro que cualquiera otro de Hermosillo, y la casa es la mejor de la ciudad, pues contiene muy extensas y bien ventiladas habitaciones. Tiene ademas un bonito jardin y plantío de naranjos.

Se habla Espanol, Frances, e Ingles. BUENAS CABALLERIZAS.

R. CAMBERTON PROPIETARIO

LA MAQUINA DE COSER DE ELDREDGE

Es la Mejor. SOBRESALIENTE EN EL TRABAJO. SENCILLA EN SU EJECUCION.

SU DURACION ES INCUESTIONABLE. MUY ELEGANTE SU CONSTRUCCION. SE DESAFIA AL MUNDO A PRODUCIR UNA IGUAL.

LEO GOLDSCHMIDT Tucson, Agente de Arizona y Sonora Mexico.

S. KATZENSTEIN. COMERCIANTE POR MAYOR Y MENOR EN CHARLESTON.

Condado de Pima... Arizona. Pone en el conocimiento del Público de SONORA y ARIZONA; que establecido hace poco en CHARLESTON, acaba de ensanchar su NEGOCIO COMERCIAL con un Variado y Magnifico Surtido de Efectos de Ropa, Abarrotes y los mejores utiles para Minería y la Agricultura, que esta vendiendo con iguales comedidadas y ventajas, en cuanto a precios, de la plaza del Tucson.

Tal circunstancia, no puede ser mas favorable para el comercio de Sonora y el de las poblaciones de este Territorio que se hallan contiguas a Santa Rita; desde luego que ademas de encontrar nuestros precios

SUMAMENTE BARATOS. Les ahorra considerablemente sus gastos de viaje, menora las molestias consiguientes y les abrevia el tiempo; ventajas todas que bien importan una buena utilidad sobre las mercancías compradas en el Tucson. No hay pues que ir aquella plaza, cuando a una gran distancia menos, pueden encontrar

LOS MISMOS BUENOS EFECTOS E IGUALES PRECIOS. Por lo demas; aseguramos a todos los que se dignen favorecernos tratando con nuestra casa, que encontraran en su despacho la mayor actividad y esmero.

SAMUEL KATZENSTEIN.

TALLER DE CARROCERIA DE DALTON Y VAZQUEZ. Calle de Meyer, junto a la casa DE EN VICENTE FERRER Nos. 317 y 319. Hacén toda clase de trabajos concernientes a su oficio HERRAN BESTIAS, Contrayen los Mejores Carruajes y se reparan estos a satisfaccion Tienen constantemente un buen surtido de fierro y de madera de construcción. Todas las órdenes serán atendidas con esmero y prontitud. GARANTIZAMOS LAS OBRAS Sin que en ningún caso se cobre mas de lo justo y razonable.

AVISO. SE COMPRA Y VENDE Toda clase de Monturas, Armas de fuego, Herramientas de Minería, de Agricultura &c. G. ALCALA Y CA. Esquina de las calles de Meyer y la de Ochoa núm. 251 TUCSON, ARIZONA

JOSE ST. ONGE, TUCSON, ARIZONA. PINTOR DE CARRUAJES. Ofrece sus servicios en el taller de la carrocera del Sr. Gravel, calle de Ochoa. PRECIOS SUMAMENTE MODERADOS Los trabajos que se le encomiendan serán atendidos con limpieza y prontitud.

QUIROZ HERMANOS Altar, Sonora Comerciantes. MERCANCIAS GENERALES. Tenemos el gusto de anunciar a nuestros numerosos amigos y al público en general, que habiendo hecho los arreglos respectivos para mantener siempre completo nuestro surtido de Ropa y abarrotés, Licores y Puros, Nos proponemos vender mas barato que nadie, siendo la clase de nuestros efectos SUPERIOR A TODOS los que puedan encontrarse en este mercado, como podrá notarse a primera vista el consumidor inteligente. —Haciéndolos una visita antes de ir a otra parte dejarán muy obligados a QUIROZ HERMANOS.

LIBRERIA DE JS MANSFELD ESTABLECIDA EN 1870. El único establecimiento de su clase en esta ciudad y el mas ricamente abastecido en el Territorio. Contiene un gran surtido

Libros de escuela y religiosos, obras magníficas de ciencias, artes, oficios, literatura, historia, etc.; así como las mas celebradas novelas de autores hispanoamericanos; todas las que se venden a precios extraordinariamente cómodos. Se reciben diariamente los principales periódicos de una gran parte de Europa y América, y se agencian suscripciones de todos ellos. Se venden tambien los mejores cigarreros de la Habana y del país, y tabaco de todas clases, cigarrillos, pipas, etc. etc. y los mas variados

EFFECTOS DE ESCRITORIO, DE LUJO Y COMODIDAD. Acabo de comprar personalmente en New York un brillante surtido de libros de todas clases en inglés y español; gran variedad de instrumentos de música, y otros innumerables artículos que puedo ofrecer a Precios muy reducidos. Los pedidos de fuera serán atendidos con prontitud y satisfactoriamente. Diríjanse a J. S. MANSFELD. Tucson, Arizona Calle del Congreso, frente a la Administración de Correos.

CARLOS H. TULLY Escribano Público. Debidamente autorizado por el Gobernador del Territorio. Ofrece sus servicios al público en general y a los mexicanos en particular, en la redacción de toda clase de documentos. Traduce el inglés a español y vice versa. Da lecciones de inglés a domicilio a \$5.00 al mes.

R. Velez y Cia. Ponen en conocimiento del público que habiendo comprado las existencias de la tienda del Sr. Guillermo Zeckendorf, en la plaza de la Iglesia católica, están vendiendo a los mismos PRECIOS BARATOS con que se inauguró dicha casa de comercio. Hemos aumentado las existencias recientemente, con un nuevo y Magnífico Surtido de Efectos de lujo y corrientes, muy cuidadosamente escogidos para el consumo general de esta plaza. Invitamos a todos a venir a nuestra tienda antes de hacer sus compra en otra parte. R. Velez y Cia. ESTABLECIDOS EN 1852.

Wm B. HOOPER & CO. COMISIONISTAS GENERALES. GOMERCIANTES POR MAYOR. Vinos, Licores, Cigarros, Té, Velas Aceite de Carbon y de Maquinaria. Habiendo endido nuestro anterior negocio de por menor, nos hemos trasladado a la esquina de la calle DE LA MESILLA Y PLAZA DE LA IGLESIA. Donde estamos listos para despachar las órdenes que se nos dirijan y para vender nuestras mercancías por bultos enteros que entregaremos en nuestros almacenes. Somos Los Unicos Agentes de La CERVEZA de Blatz Milwaukee.—De las Gotas AMARGAS del Dr. Siegert's.—De la CHAMPANA de L. Roderer importada por Macondray & Cia., y de las marcas “Eclipse” y “Grand Prize” de Harasathy & Cia. De los afamados WHISKEY de la “Cavana,” de la “Corona” y del “Gallo.”—De las VELAS de Procter & Gamble.—De la vintnería de BAY VIEW de San Francisco. De los ACEITES de la “Estrella” de California, de los MOLINOS harineros de Phoenix, y de las Gotas Amargas de “DAMIANA.” Altamente reconocidos a nuestros anteriores patrocinadores de por menor, esperamos que continuarán favorecernos en nuestra nueva casa. SE SOLICITAN CONSIGNACIONES.

J. Anderson & Co. COMERCIANTES POR MAYOR Y MENOR. E. J. MERCADERIAS GENERALES MAGDALENA, SONORA. Completo surtido de efectos Mexicanos y Americanos siempre en masa para vender a precios cómodos. Se giran letras a la vista contra los Sres. Roundtree McClure de San Francisco en las cantidades que se requieran. Se compran letras y recibos de depósitos y se encargan también de cobranzas. Se dará correcta información sobre minas y demás asuntos de Sonora, México. Agente en Tucson, D. VELASCO.

J. N. Acuña COMERCIANTE EN ROPA Y ABARROTES En las Delicias.....Sonora. Tengo la satisfaccion de poner en conocimiento de mis amigos y del público en general, que acabo de establecerme con la tienda de raya de esta negociacion. LOS MINEROS Y AGRICULTORES Hallarán en mi comercio cuanto necesitan para la explotación de las minas y cultivo de las tierras.—Todo a precios sumamente bajos. Venid a Revisar Los Artículos y los hallareis todos nuevos

J. N. Acuña. Venid a Revisar Los Artículos y los hallareis todos nuevos